



Heritage Days: Les Journées du Patrimoine

by Sue Burgess

Les journées européennes du patrimoine (European Heritage Days) will be held on the weekend of September 19th and 20th 2015. These heritage days come under the ministry of culture and communication and this year's 32nd edition is entitled Patrimoine du XXIe siècle, une histoire d'avenir (Heritage of the 21st century, a story of the future).

At the time of writing this article 529 events are listed for the Deux-Sèvres département. You can find them at:

www.journees-du-patrimoine.com/DEPARTEMENT/journees-patrimoine-79-deux-sevres.htm

Among the buildings open for visits, you will find **abbatiales** (abbey churches), **châteaux forts** (castles) **châteaux** (manor houses), **églises** (churches), **fours communaux** (bread ovens), **fours à chaux** (lime kilns), **logis** (stately homes), **fontaines** (fountains and springs), **moulins** (mills), **moulins à eau** (water mills), **moulins à vent** (windmills)

Les parcs (the grounds) of some large houses will be open as will **les jardins** (the gardens). Some private houses not usually open to the public will open up their courtyards (**la cour**) and gardens or their chapels (**la chapelle**) and pigeonier (**un pigeonnier**).

Activities (**des animations**) will be organised in interesting natural sites (**espaces naturels**).

Some public buildings, which are not usually open for visits, will be open to the public over the weekend - town halls (**les mairies**), the administrative centres (**les préfectures**). Some of these places are very popular and you have to reserve in advance or be prepared to queue (**faire la queue**).

On some of the events you will be able to wander around freely on your own (**visite libre**) and at other events there will be guided tours (**visite guidé**).



Vocabulary / Vocabulaire:

| | |
|--|---|
| Classé au patrimoine mondial de l'humanité | designated a UNESCO World Heritage Site |
| le musée | museum |
| une galerie d'art | art gallery |
| une exposition | Exhibition |
| une église..... | church |
| une abbaye | abbey |
| une abbatiale | abbey church |
| un prioré | priory |
| une tour..... | tower |
| un clocher | church tower / bell tower |
| un pont..... | bridge |
| roman / romane | romanesque |
| romain / romaine | roman |
| visite guidé | guided tour |
| une collégiale..... | collegiate church |

Sue Burgess Classes & Translations

All classes tailor-made to suit your level
Group classes from 5 euros / hour
Regular Classes for all levels in l'Absie

Small groups of about 5 people with the same level in French
One to one classes in your own home
Help with paperwork etc

Tel: 06 86 23 39 82 - Email: burgess.susanelisabeth@gmail.com
www.francais-anglais79.com

Payment by CESU